

1,8L SD



150528

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Німеччина

Тел. +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Технічна допомога: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Версія: 2.0

Дата підготовки: 2021-02-16

www.kiy-v.ua

Оригінальна інструкція з експлуатації

1	Безпека	2
1.1	Пояснення попереджувальних слів	2
1.2	Вказівки щодо безпеки	3
1.3	Використання за призначенням	6
1.4	Використання не за призначенням	6
2	Загальна інформація	7
2.1	Відповідальність та гарантія	7
2.2	Захист авторських прав	7
2.3	Декларація про відповідність	7
3	Перевезення, упаковка та зберігання	8
3.1	Контроль доступу	8
3.2	Упаковка	8
3.3	Зберігання	8
4	Технічні параметри	9
4.1	Технічні дані	9
4.2	Перелік складових частин приладу	10
4.3	Функції приладу	11
5	Встановлення і експлуатація приладу	11
5.1	Встановлення приладу	11
5.2	Експлуатація приладу	12
6	Очищення	17
6.1	Інформація на тему безпеки під час чищення	17
6.2	Очищення	17
7	Утилізація	18



Перш ніж користуватися приладом, слід прочитати інструкцію з експлуатації приладу та зберігати її у доступному місці!

Ця інструкція з експлуатації описує встановлення, використання та ремонт приладу, служить важливим джерелом інформації і є посібником користувача. Ознайомлення та дотримання всіх вказівок з техніки безпеки та експлуатації приладу є умовою безпечної та правильної його роботи. Крім того, застосовуються положення щодо запобігання нещасних випадків, правила з охорони та гігієни праці та законодавчі норми, що діють у галузі використання пристрою.

Перед початком роботи з пристроєм, і, зокрема, перед введенням його в експлуатацію, будь ласка, прочитайте ці інструкції, щоб уникнути травм людей і пошкодження майна. Неправильне використання може призвести до пошкоджень.

Ця інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися в безпосередній близькості від пристрою та бути доступною у будь-який час. Після передачі пристрою також слід передати цю інструкцію з експлуатації.

UK

1 Безпека

Прилад було виготовлено згідно з чинними технічними принципами. Однак пристрій може становити джерело небезпеки, якщо його використовувати неправильно або не за призначенням. Усі особи, які користуються пристроєм, повинні дотримуватися інформації, що міститься в цій інструкції з експлуатації, та дотримуватися вказівок на тему безпеки.

1.1 Пояснення попереджувальних слів

Важливі вказівки щодо безпеки експлуатації пристрою та попереджувальна інформація позначені в цій інструкції з експлуатації відповідними символами. Цих інструкцій слід суворо дотримуватися, щоб уникнути нещасних випадків, травм та пошкодження майна.



НЕБЕЗПЕКА!

Попереджувальне слово НЕБЕЗПЕКА попереджає про небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

Попереджувальне слово ЗАСТЕРЕЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до середньої тяжкості травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Попереджувальне слово ПОПЕРЕДЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до легких або помірної тяжкості травм, якщо їх не уникати.

УВАГА!

Попереджувальне слово УВАГА вказує на можливі пошкодження майна, які можуть виникнути, якщо не дотримуватися вказівок на тему безпеки.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Символ ПОВІДОМЛЕННЯ ознайомлює користувача з додатковою інформацією та інструкціями щодо експлуатації пристрою.

UK

1.2 Вказівки щодо безпеки

Електричний струм

- Занадто висока напруга мережі або неправильна установка можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Прилад можна підключати лише в тому випадку, якщо дані на номінальній табличці відповідають напрузі мережі.
- Щоб уникнути електричних коротких замикань, пристрій слід тримати в сухому стані.
- Якщо під час роботи виникають несправності, пристрій слід негайно відключити від джерела живлення.
- Не торкатися вилки пристрою мокрими руками.
- Ніколи не брати пристрій, якщо він упав у воду. Відразу відключити пристрій від джерела електричного живлення.
- Будь-які ремонтні дії та відкриття корпусу можуть виконуватися тільки спеціалістами та відповідними майстернями.

- Не переносити пристрій за допомогою приєднувального проводу.
- Не допускати контакту приєднувального проводу з джерелами тепла та гострими краями.
- Приєднувальний провід не можна згинати, стискати або зав'язувати.
- Приєднувальний кабель пристрою завжди має бути повністю розкрученим.
- Ніколи не слід класти пристрій або інші предмети на приєднувальний провід.
- Для того щоб відключити пристрій від джерела електричного живлення, слід завжди братися за вилку.

Горючі матеріали

- Ніколи не піддавати прилад впливу високої температури, наприклад, від плити, печі, відкритого вогню, приладів, що утримують тепло тощо.
- Регулярно чистити прилад, щоб уникнути небезпеки виникнення пожежі.
- Не накривати прилад, наприклад, алюмінієвою фольгою або серветками.
- Приладом слід користуватися тільки при використанні призначених для нього матеріалів та відповідних параметрів температури. Матеріали, харчові продукти та залишки їжі в приладі можуть загорітися.
- Ніколи не використовувати прилад поблизу горючих, легкозаймистих матеріалів, наприклад, бензин, спирт тощо. Високі температури призводять до випаровування цих матеріалів і в результаті контакту з джерелами запалювання вони можуть вибухнути.
- У кожному випадку перед початком відповідних дій з гасіння пожежі слід відключити прилад від джерела електричного живлення. Ніколи не гасити вогонь водою, коли прилад підключений до джерела електричного живлення. Після гасіння пожежі слід забезпечити достатню кількість свіжого повітря.

Небезпека отримання опіків при контакті з гарячою парою!

- Під час роботи з клапана виходить гаряча пара, під час роботи слід уникати контакту з цією частиною кришки.
- Слід бути особливо обережним, відкриваючи кришку, гаряча пара, яка виходить з внутрішньої каструлі, може стати причиною опіків рук та обличчя.

Гарячі поверхні

- Поверхні пристрою під час роботи нагріваються. Існує небезпека опіків. Висока температура також утримується після відключення.
- Не торкатися гарячих поверхонь пристрою. Слід користатися доступними елементами управління та ручками.

Безпека

- Пристрій транспортувати та чистити лише після повного охолодження.
- Гарячі поверхні не обприскувати холодною водою або горючими рідинами.

Експлуатація лише під наглядом

- Пристрій можна експлуатувати лише під наглядом.
- Слід завжди триматися в безпосередній близькості від пристрою.

Обслуговуючий персонал

- Цей пристрій не можуть обслуговувати особи (у тому числі діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особи з обмеженим досвідом та/або обмеженими знаннями.
- Не залишати дітей без нагляду під час роботи приладу, щоб вони не гралися з ним і не вмикали його.

Неправильна експлуатація

- Неправильне або невідповідне за призначенням використання може призвести до пошкодження пристрою.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо його технічний стан є безперечним і дозволяє безпечно працювати.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо всі з'єднання виконані відповідно до чинних положень.
- Пристрій можна використовувати лише тоді, коли він чистий.
- Використовувати тільки оригінальні запчастини. Ніколи не слід намагатися самостійно ремонтувати пристрій.
- Не впроваджувати жодних змін та модифікацій у пристрій.

1.3 Використання за призначенням

Будь-яке відхилення від користування за прямим призначенням і/або інше використання приладу, ніж описано нижче, заборонено і вважається неправильним: використанням НЕ за цільовим призначенням.

Наступні види використання є використанням за призначенням:

- приготування та підтримання рису теплим
- приготування на пару овочів, м'яса та риби.

Прилад не призначений для безперервної роботи в промислових умовах!

Цей прилад можна використовувати в домашніх господарствах і подібних місцях, таких як:

- на кухнях для працівників, у магазинах, офісах чи подібних робочих зонах;
- в аграрних господарствах;
- клієнтами в готелях, мотелях та подібних житлових приміщеннях;
- у пансіонатах.

UK

1.4 Використання не за призначенням

Використання не за призначенням може призвести до серйозних травм людей та майна, спричинених електричною напругою, пожежею або ж високою температурою. За допомогою приладу можна виконувати лише роботи, описані в цій інструкції.

Наступні види використання не є використанням за призначенням:

- приготування невідповідних страв
- наливання та підігрівання горючих, шкідливих для здоров'я і таких, що легко випаровуються рідин або матеріалів тощо.

2 Загальна інформація

2.1 Відповідальність та гарантія

Уся інформація та вказівки, що містяться в даній інструкції з експлуатації, були викладені з урахуванням діючих норм і правил, сучасної інженерії, та наших знань і багаторічного досвіду. У разі замовлення спеціальних моделей приладу або ж якихось додатків, а також у випадку застосування новітніх технологій, доставлений прилад за деяких обставин може відрізнятись від пояснень та рисунків, що містяться в даній інструкції з експлуатації.

Виробник **не несе відповідальності** за пошкодження та дефекти приладу внаслідок:

- недотримання вказівок,
- використання не за призначенням,
- впровадження технічних змін користувачем,
- використання незатверджених запчастин.

Ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни в прилад для підвищення його продуктивності та вдосконалення.

2.2 Захист авторських прав

Дана інструкція з експлуатації приладу, а також тексти, рисунки, фотографії та інші елементи, що містяться в ній, захищені авторським правом. Без письмової згоди виробника забороняється відтворювати зміст інструкції з експлуатації приладу в будь-якій формі та будь-яким способом (включаючи її фрагменти), а також використовувати та / або передавати її зміст третій стороні. Порушення вищезазначеного тягне за собою зобов'язання сплатити компенсацію. Ми залишаємо за собою право на подальший розгляд претензій.

2.3 Декларація про відповідність

Прилад відповідає чинним стандартам та директивам Європейського Союзу. Це підтверджено Декларацією відповідності ЄС. В разі потреби ми з радістю надішлемо Вам потрібну декларацію про відповідність.

3 Перевезення, упаковка та зберігання

3.1 Контроль доступу

Після отримання негайно переконайтесь, що прилад є повністю укомплектований та чи його не було пошкоджено під час перевезення. У разі видимих пошкоджень товару під час перевезення відмовтеся від його прийняття або ж домовтеся про його умовне прийняття. На транспортних документах / накладній транспортної компанії слід вказати розмір шкоди та скласти рекламцію. Про приховані збитки слід повідомити одразу після їх виявлення, оскільки про відшкодування збитків можна зголосити лише у відповідний строк подання претензій.

У разі відсутності деталей або аксесуарів, зверніться, будь ласка, до нашого Відділу обслуговування клієнтів.

3.2 Упаковка

Не викидайте, будь ласка, картонну коробку від приладу. Вона може знадобитися для зберігання приладу під час переїзду або при його доставці до нашого сервісного центру у разі будь-яких пошкоджень.

UK

Упаковка та окремі компоненти виготовлені з вторинних матеріалів. Це, зокрема: пластикова плівка та пакети, картонна упаковка.

Утилізуючи упаковку, треба дотримуватись правил, що діють у даній країні. Пакувальні матеріали, які можуть бути використані повторно, повинні підлягати вторинній переробці.

3.3 Зберігання

Упаковку слід зберігати закритою до часу встановлення приладу, а під час її зберігання слід дотримуватися інструкцій, розташованих назовні, щодо способу укладання та зберігання. Упаковку слід зберігати лише в наступних умовах:

- у закритих приміщеннях
- у сухому та вільному від пилу середовищі
- подалі від агресивних агентів
- в місці, захищеному від сонячних променів
- в місці, захищеному від механічних ударів.

У разі більш тривалого зберігання (понад три місяці) слід регулярно перевіряти стан усіх деталей та упаковки; При необхідності упаковку слід замінити.

4 Технічні параметри

4.1 Технічні дані

Назва:	Рисоварка 1,8L SD
Номер артикула:	150528
Матеріал:	високоякісна сталь, пластик
Версія внутрішньої каструлі:	з антипригарним покриттям, термостійка
Обсяг в л:	1,8
Кількість продукту, рису в порціях:	2 - 10
Споживана потужність:	0,7 кВт 230 В 50/60 Гц
Розміри (шир. x гл. x вис.) в мм:	290 x 262 x 293
Вага в кг:	2,7

Ми залишаємо за собою право на внесення технічних змін!

UK

Версія / характеристики

- Функції:
 - приготування
 - приготування на пару
 - підтримання страв теплими
- Вмикач/вимикач
- Контрольна лампочка: готування, підтримка в теплому стані
- У комплекті:
 - 1 вимірювальна склянка
 - 1 ложка для рису
 - 1 вставка для приготування на парі

4.2 Перелік складових частин приладу



UK

Рис. 1

Елементи керування / контрольні лампи



Рис. 2

Опис для рисунків 1 + 2

- | | |
|---|---|
| 1. Закриття кришки | 2. Зовнішня кришка |
| 3. Внутрішня кришка | 4. Клапан випуску пари |
| 5. Внутрішня каструля з позначкою/
маркуванням кількості | 6. Зовнішня ємність |
| 7. Панель керування | 8. Ніжки |
| 9. Контейнер для збору конденсату | 10. Кнопка блокування кришки |
| 11. Вмикач/вимикач | 12. Гніздо для штекера пристрою |
| 13. Вставка для приготування на
парі | 14. Вимірювальна склянка |
| 15. Ложка для рису | 16. Зелена контрольна лампочка
«Підтримання тепла / Keep warm» |
| 17. Червона контрольна лампочка
«Приготування/Cooking» | 18. Перемикач функцій |

4.3 Функції приладу

Рисоварка завдяки багатому обладнанню дозволяє використовувати безліч застосувань: приготування рису, приготування на пару овочів, риби і м'яса або підтримання страв в теплі.

UK

5 Встановлення і експлуатація приладу

5.1 Встановлення приладу

Розпакування / встановлення

- Розпакувати пристрій та видалити усі зовнішні та внутрішні елементи упаковки, а також захист на час транспорту.



ОБЕРЕЖНО!

Небезпека задушення!

Унеможливити дітям доступ до пакувальних матеріалів, таких як поліетиленові пакети та пінополістирольні елементи.

- Якщо на пристрої є захисна плівка, її слід зняти. Захисну плівку слід знімати повільно, щоб не залишився слід клею. Видалити залишки клею за допомогою відповідного розчинника.

- Слід поводитися обережно, щоб не пошкодити номінальну табличку та попереджувальні інструкції на пристрої.
- **Ніколи** не встановлюйте пристрій у вологому або мокрому середовищі.
- Пристрій повинен розташовуватися таким чином, щоб з'єднання були легко доступними для швидкого відключення, якщо виникне потреба.
- Пристрій слід розмішувати на поверхні з наступними властивостями:
 - рівна, з достатньою вантажопідйомністю, водостійка, суха і стійка до високих температур
 - досить велика, щоб можна було працювати з пристроєм без перешкод
 - легкодоступна
 - яка має хорошу вентиляцію.
- Дотримуватись достатньої відстані від країв столу. Прилад міг би перекинутися і впасти.
- Дотримуватись відстані не менше 10 см від горючих стін та інших предметів.

УК

Підключення до струму

- Переконайтесь, що технічні дані пристрої (див. номінальну табличку) відповідають технічним характеристикам локальної електромережі.
- Підключити пристрій до одинарної, правильно забезпеченої розетки із захисним контактом. Не підключати прилад до багатократної розетки.
- Приєднувальний провід прокласти так, щоб ніхто не міг ходити по ньому і не спотикатися, зачіплюючись за нього.

5.2 Експлуатація приладу



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Небезпека опіків!

Гарячий пар, що виходить при відкритті кришки, може стати причиною опіків долонь, рук і обличчя.

Ніколи не слід відкривати кришку пристрою під час процесу приготування.

У разі необхідності кришку слід розкладати лише правою рукою.

Користуватися захисними рукавицями.

УВАГА!

У разі недотримання можливе пошкодження пристрою

Ніколи не занурювати зовнішню ємність у воду або інші рідини.

Не вливати воду у зовнішню ємність.

Завжди тримати внутрішню каструлю зовні сухою та чистою.

Перед першим використанням

1. Перед першим використанням пристрій та аксесуари слід ретельно очистити відповідно до вказівок в розділі 6 „**Очищення**“.
2. Далі ретельно висушити пристрій та аксесуари.

Приготування рису

Оптимальний результат приготування рису залежить від правильного співвідношення рису і води. При приготуванні **дотримуйтеся** вказівок, зазначених на упаковці з рисом, і **переконайтеся**, що:

- Це необроблений рис, типовий?
- Рис попередньо підварений або підтушкований?

Попередньо приготований рис можна знайти у продажу під назвою, наприклад, миттевий рис.

Усі інші дані про рис (білий або коричневий, довге або кругле зерно, дикий рис, рис басматі тощо) містять інформацію про якість та смак. Для процесу приготування це має незначне значення.

Залежно від смаку ви можете додати дрібку солі в воду.

Промивання рису перед приготуванням призведе до того, що рис стане менш липким в каструлі, але втратить деяку поживну цінність.

Якщо рис замочити протягом 5-10 хвилин перед приготуванням, приготовлений рис стане м'якшим.

Приготування типового (непідготовленого) рису.

1. Виміряйте необхідну кількість рису, як зазначено у внутрішній каструлі (або таблиці кількості рису / води нижче), використовуючи вимірювальну склянку.
2. Промити рис в окремій ємності.

Таблиця кількості рису/води

Рис (сирий) Кількість у вимірвальних склянках (Cup)	Позначка для води Внутрішня каструля
3	Позначка 3
4	Позначка 4
6	Позначка 6
8	Позначка 8
10	Позначка 10

Зазначені кількості стосуються вимірвальної склянки, яка додається у якості аксесуара!

3. Всипте промитий рис у внутрішню каструлю рисоварки.
4. Додайте необхідну кількість води (як зазначено у внутрішній каструлі або таблиці кількості рису/води)

УВАГА!

Не перевищуйте найвищу позначку для води!

Перед використанням переконайтеся, що зовнішня частина внутрішньої каструлі суха і чиста.

5. Помістіть внутрішню каструлю у зовнішню ємність і поверніть трохи ліворуч та праворуч, щоб переконатися, що її положення на варильній поверхні гарантує гарну теплопередачу.
6. Закрийте кришку так, щоб було чути "клацання" фіксації кришки.
7. Завжди спочатку підключіть провід живлення до розетки пристрою.
8. Потім підключіть вилку до відповідної одиничної розетки.
9. Увімкніть пристрій за допомогою вмикача/вимикача
10. Натисніть перемикач функції вниз.

Загориться червона контрольна лампочка «Приготування/Cooking»

Коли рис готовий, червона контрольна лампочка "Приготування/Cooking" згасне, а зелена контрольна лампочка "Підтримання тепла/Keep warm" засвітиться.

Пристрій автоматично перемикається в режим підтримання тепла.

11. Залиште кришку закритою ще на 10-15 хвилин, щоб рис став більш пухким.
12. Натискаючи кнопку блокування і піднімаючи кришку, обережно відкрийте рисоварку.

УВАГА!

Використовуючи металеву ложку або металевий ополоник, ви можете пошкодити антипригарне покриття внутрішньої каструлі.

Використовуйте завжди додану ложку для рису.

13. Подавати готовий рис.

14. Закрийте кришку, щоб рис не охолонув.

Пристрій автоматично підтримує тепло. Коли температура у внутрішній каструлі знизиться, знову загориться червона контрольна лампочка «Приготування/Cooking», що вказує на продовження процесу підтримання тепла.

15. Якщо підтримання тепла не потрібне, вимкніть пристрій за допомогою вимикача УВІМК/ВИМК і витягніть вилку з розетки. В іншому випадку функція підтримання тепла все ще буде увімкнена.

Термостат безпеки

Пристрій оснащений термостатом безпеки, який автоматично перемикає пристрій у режим підтримання страв теплими, коли:

- у пристрої немає внутрішньої каструлі,
- внутрішня каструля не встановлена належним чином,
- вода у внутрішній каструлі повністю випарувалася.

Контейнер для збору конденсату

Під час відкривання кришки, водний конденсат стікає через жолоб зовнішньої кришки в контейнер для збору конденсату.

1. Контейнер для збору конденсату слід виймати після кожного використання.
2. Контейнер для збору конденсату слід міцно взяти з обох боків, та вийняти його.
3. Очистити контейнер для збору конденсату.
4. Вставте контейнер для збору конденсату в отвір і притисніть.

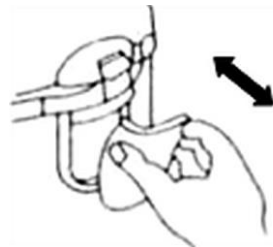


Рис. 3

Приготування на пару

Рисоварку також можна використовувати для приготування овочів, м'яса та риби на пару. Для цього використовуйте вставку для приготування на парі, що додається до пристрою. Овочі особливо придатні для приготування на пару, оскільки вони втрачають набагато менше своєї харчової цінності порівняно з усіма іншими способами приготування.

1. Налийте у внутрішню каструлю помірну кількість води. Кількість води залежить від виду та кількості страви, що готується.
2. Вставте продукт, що пригтовляється у вставку для приготування на парі, помістіть її у внутрішню каструлю, закрийте кришку.

УВАГА!

При розміщенні страви, що пригтовляється не перевищуйте висоту вставки для приготування на парі.

3. По-перше, завжди підключайте провід живлення до розетки пристрою, а потім провід живлення до відповідної одинарної розетки.
4. Увімкнути пристрій за допомогою вмикача/вимикача
5. Потім натисніть перемикач функції вниз.

Загориться червона контрольна лампочка «Приготування/Cooking»

6. При приготуванні на парі кришка повинна бути закрита.

При відкритті пристрій втрачає пар, який необхідний для приготування страв. Тим не менш, втрати пари можуть бути компенсовані шляхом додавання води.

УВАГА!

Небезпека отримання опіків внаслідок виходу пари!

Не торкайтесь і не відкривайте пристрій під час роботи.

7. Після приготування на парі вимкніть рисоварку вручну, натиснувши функціональний перемикач вгору та встановивши перемикач увімкнення / вимкнення у положення «О».
8. Далі від'єднайте пристрій від розетки (витягнути вилку!).
9. Після приготування на пару не залишайте страви у внутрішній каструлі занадто довго.

6 Очищення

6.1 Інформація на тему безпеки під час чищення

- Перед чищенням пристрій необхідно відключити від мережі живлення.
- Залишити пристрій для повного охолодження.
- Звертати увагу, щоб в пристрій не потрапляла вода. Не занурювати пристрій під час чищення у воду чи інші рідини. Для очищення пристрою не використовувати струмінь води під тиском.
- Не використовувати для очищення пристрою будь-які гострі або металеві предмети (ніж, виделка тощо). Гострі предмети можуть пошкодити пристрій і призвести до ураження електричним струмом, якщо він контактує з провідними частинами.
- Не використовувати для очищення будь-які абразивні чистячі засоби, що містять розчинники або їдкі чистячі засоби. Вони можуть пошкодити поверхню.

6.2 Очищення

1. Очистити пристрій та його аксесуари після кожного використання.
2. Вийняти внутрішню каструлю із зовнішньої ємності.

УВАГА!

Ніколи не мийте внутрішню каструлю в посудомийній машині.

3. Внутрішню каструлю та частини аксесуарів (вимірювальну склянку, ложку для рису, вставку для приготування на парі) мити теплою водою, м'якою ганчіркою або губкою та м'яким миючим засобом.
4. На завершення всі помиті частини слід прополоскати чистою водою.
5. Ретельно осушити всі очищені частини за допомогою м'якої ганчірки.
6. Відгвинтити і зніміть пристрій для випуску пари з внутрішньої кришки. Ретельно промийте його теплою водою.
7. Ретельно очистити внутрішню кришку м'якою вологою ганчіркою, зокрема за прокладкою кришки.
8. Прикріпіть пристрій для випуску пари до внутрішньої кришки.
9. Протерти зовнішню ємність всередині і зовні м'якою вологою серветкою.
10. Помити поверхні слід ретельно осушити.

УВАГА!

Рисові зерна або інші сторонні речовини можуть прилипати до нагрівальної поверхні та переривати належну передачу тепла між нагрівальною поверхнею та внутрішньою каструлею.

Використовувати дерев'яний скребок для видалення рисових зерен або сторонніх речовин з нагрівальної поверхні. Протріть і відполіруйте поверхню нагрівальної поверхні, щоб забезпечити хорошу теплопровідність між нагрівальною поверхнею та дном внутрішньої каструлі.

Порада для полегшення чищення

1. Якщо зварений рис прилипає до дна внутрішньої каструлі, перед очищенням слід налити в каструлю склянку води з миючою рідиною.
2. Помістіть внутрішню каструлю у рисоварку.
3. Натисніть перемикач функції вниз.
Загориться червона контрольна лампочка «Приготування/Cooking»
4. Зачекайте, поки вода закипить.
4. Потім вимкніть рисоварку та від'єднайте вилку від розетки.
5. Зачекайте, поки внутрішня каструля охолоне.
6. Це значно полегшує миття внутрішньої каструлі.

UK

7 Утилізація

Електричні пристрої



Електричні прилади мають такий символ. Електричне обладнання повинно бути видалено і утилізовано належним і екологічним способом. Не можна утилізувати електричні прилади разом з побутовими відходами. Відключити пристрій від джерела живлення та видалити з нього приєднувальний кабель.

Електричне обладнання слід доставити до визначених пунктів збору.